

Azina

العربية

دليل مستخدم أزينا

كيف تدبر عملك مع أزينا خطوة بخطوة

نقطة بيع ومحاسبة تعمل بدون إنترنت

Visual Business Advert · كمبالا، أوغندا

المحتويات

1. البدء
2. علامات التبويب
3. البيع من تبويب نقطة البيع
4. المخزون (بضائع) والفائضة (خدمات)
5. الإنتاج (للنشاط المختلط)
6. المصروفات
7. العملاء والدَّين
8. التقارير والمبيعات
9. المزيد: العملة والطابعة ونصيحة الأسبوع
10. التجربة المجانية والاشتراك والعمل بدون إنترنت
11. المساعدة

1. البدء

- افتح التطبيق واضغط على **البدء**.
- اكتب **اسم نشاطك** واختر **طبيعة النشاط: بضائع** (تشتري وتعيد البيع)، أو **مقدم خدمات** (تبيع وقتك أو مهارتك)، أو **أخرى / تصنيع** (تشتري مواد خام وتصنع منتجًا جديدًا للبيع).
- أدخل العنوان و**الدولة ورقم الهاتف والبريد الإلكتروني**. يعرض أرينا كل المبالغ بعملة بلدك. إذا كنت تتاجر بعملة أخرى (مثل الدولار) فاضغط على رابط تغيير العملة أسفل حقل الدولة.
- اضغط **إرسال**. سيرسل لك أرينا رمز التحقق عبر البريد. اكتبه ثم اضغط **التحقق**. تبدأ الآن فترتك التجريبية المجانية لمدة 45 يومًا.
- في المرة القادمة سجّل الدخول بالبريد نفسه ورمز جديد.

2. علامات التبويب

- تعتمد علامات التبويب في الأسفل على نوع نشاطك.
- **بضائع:** نقطة البيع، المخزون، المصروفات، التقارير، المزيد.
- **مختلط:** نقطة البيع، المخزون، الإنتاج، المصروفات، التقارير، المزيد.
- **خدمات:** نقطة البيع، القائمة، المصروفات، التقارير، المزيد.

3. البيع من تبويب نقطة البيع

- اضغط على الأصناف لإضافتها إلى السلة، أو استخدم البحث. تساعد الفئات على التصنيف. إن كان للمنتج باركود فامسحه للوصول إليه بسرعة.
- تحقق من إجمالي السلة. للبدء من جديد اضغط **إلغاء البيع**.
- اختر **طريقة الدفع:** نقدًا أو Mobile Money أو بطاقة.
- اضغط **تحصيل**. عندما تظهر عبارة **اكتملت عملية البيع** يمكنك الضغط على **طباعة الإيصال**.
- ينّهك أرينا عندما يوشك منتج على النفاد أو ينفد. بعد تأكيد الدفع تُقفل عملية البيع ولا يمكن تعديلها أو حذفها، لتبقى سجلاتك دقيقة.

4. المخزون (بضائع) والقائمة (خدمات)

- **المخزون:** اضغط **إنشاء منتج**. اكتب الاسم و**سعر التكلفة** (ما تدفعه) و**سعر البيع** (ما تتقاضاه) والكمية المتوفرة. يعرض أزيانا هامش الربح لكل وحدة. الباركود اختياري.
- تعرض الشاشة منتجاتك وقيمة المخزون الإجمالية وتنبئها بالأصناف التي توشك على النفاد. اضغط على منتج لتعديله.
- **القائمة:** اضغط **إضافة إلى القائمة**. يكفي اسم وسعر. تظهر هذه العناصر في تبويب نقطة البيع.
- حذف المنتج يحذف أيضًا سجل مشترياته.

5. الإنتاج (للنشاط المختلط)

- استخدم هذا التبويب عندما تحوّل مواد خامًا إلى منتج تبيعه، مثل تحويل الدقيق إلى خبز.
- اضغط **تسجيل إنتاج**. اختر ما أنتجته (أو اكتب منتجًا جديدًا مع سعر بيعه).
- أضف **المواد الخام المستخدمة والتكاليف الأخرى** مثل الكهرباء والماء والآلات والنقل والضرائب والتغليف.
- أدخل **الكمية المنتجة**. يحسب أزيانا تكلفة الوحدة، ويخصم المواد من المخزون، ويضيف المنتج النهائي بتكلفته الفعلية.
- اضغط **حفظ دفعة الإنتاج**.

6. المصروفات

- **مشتريات المخزون:** اضغط **تسجيل عملية شراء**، واختر المنتج والكمية. ثُمّلأ التكلفة تلقائيًا؛ عدّلها إذا كلّفت هذه الدفعة مبلغًا مختلفًا. يزيد المخزون بمقدار الكمية.
- **مصروفات أخرى:** اضغط **تسجيل مصروف** للإيجار والنقل والكهرباء والتغليف وكل ما يُبقي عملك قائمًا.
- كلاهما يغذي تقاريرك. حذف عملية شراء يخصم الكمية من المخزون.

7. العملاء والدَّين

- افتح **المزید** ثم **العملاء**. اضغط **إضافة عميل** لتتبع مبيعاته الآجلة ومدفوعاته.
- يظهر كل عميل بحالة **مدين** أو **له رصيد** أو **مسدد**. أعلى الشاشة يظهر إجمالي الدَّين المستحق.
- استخدم البحث للعثور على عميل بسرعة.

8. التقارير والمبيعات

- **التقارير:** اختر اليوم أو أمس أو هذا الأسبوع. ترى رصيد الصندوق ومبيعات اليوم ومصرفاته وحالة المخزون وصافي الربح والهامش وطرق الدفع والأكثر مبيعًا والأصناف التي توشك على النفاد.
- **المبيعات** (داخل المزید): كل عمليات البيع بالكميات وأسعار الوحدة والإجماليات، حسب اليوم أو الأسبوع أو الشهر أو كل الفترات.

9. المزید: العملة والطابعة ونصيحة الأسبوع

- **نصيحة الأسبوع:** نصيحة قصيرة في أعلى تبويب المزید، جديدة كل اثنين. على الهاتف فَعِّل التذكير لتصلك إشعارًا يوم الاثنين الساعة 09:00.
- **العملة:** اضغط على بطاقة العملة الخضراء، ابحث واختر عملة. يطلب أزيانا التأكيد. **المبالغ المسجلة سابقًا لا تُحوَّل**، لذا غَيِّر العملة فقط عند الحاجة.
- **الطابعة:** اربط طابعة بلوتوث من شاشة الطابعة (شغِّلها، اضغط **البحث عن طابعات**، واختر طابعتك). تتطلب الطابعة عبر بلوتوث تطبيق أزيانا المثبت. وبدون طابعة تُطبع الإيصالات عبر نافذة الطابعة المعتادة في هاتفك.
- **اللغة:** يتحدث أزيانا الإنجليزية والفرنسية والإسبانية والبرتغالية والسواحيلية والعربية.

10. التجربة المجانية والاشتراك والعمل بدون إنترنت

- لديك 45 يومًا مجانيًا. بعدها يبلغ الاشتراك 10 دولارات شهريًا لكل جهاز؛ كل فرع أو هاتف يدفع اشتراكه. افتح الاشتراك داخل المزيد واختر طريقة دفع.
- عند انتهاء التجربة تتوقف المبيعات والمشتريات والمصروفات إلى أن تشترك. بياناتك تبقى محفوظة.
- يعمل أزينا بدون إنترنت. تابع البيع، وتتم مزامنة سجلاتك عند عودة الاتصال.

11. المساعدة

- لا تعرف أي تبويب تستخدم؟ أعد قراءة القسم 2.
- لحذف حسابك وبياناتك راسلنا بعنوان **Delete my Azina account**.
- لديك سؤال أو مشكلة؟ يسعدنا مساعدتك.

هل تحتاج مساعدة؟ راسلنا على riftvba@gmail.com